FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 168 Maskinongé — S. District No. 4 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 2 — in / dans Ste Joseph de Maskinongé (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Jos Ernest Magnan, Enumerator / Enumerateur. — 5-8 Avril 1901

Page 4 — Page H

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory, and add "r" for rural or "u" for urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de profession ou métier, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) / Travaillant dans un atelier ou en chambre. (Dire "f" pour fabrique et "h" pour chambre, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à un métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation ou métier principal) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne																																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	26	30	Lemyre Francois	M	B	Chef	M	14 Oct	1855	45	Q	"	r	—	—	Français Canadien	Cath	Cultivateur	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Français	
2			" Louise	F	"	Epouse	M	17 Fev	1861	40	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
3			" Anna	F	"	Fille	C	26 Sept	1880	20	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
4			" Joseph	M	"	Fils	C	22 Oct	1883	17	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
5			" Edouard	M	"	Fils	C	13 Mars	1886	15	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
6			" Flore	F	"	Fille	C	27 Sept	1886	14	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	1	1	—	1	"	
7			" Ernest	M	"	Fils	C	15 Sept	1887	13	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	
8			" Elzear	M	"	Fils	C	23 Août	1890	10	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	
9			" Yvonne	F	"	Fille	C	16 Sept	1894	6	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
10	27	31	Landry Ovide	M	"	Chef	C	18 Oct	1867	33	Q	"	r	—	—	"	"	Fermier de ferme	—	—	1	—	—	—	12	$100	—	—	—	1	1	1	—	1	"	
11			" Elizabeth	F	"	Tante	C	15 Sept	1817	83	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
12	28	32	Guinard Onesime	M	"	Chef	M	22 Oct	1860	40	Q	"	r	—	—	"	"	Cult.	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
13			" Julie	F	"	Epouse	M	16 Déc	1863	37	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
14			" Marguerite	F	"	Mère	Vve	18 Janv	1828	76	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
15			" Donat	M	"	Fils	C	17 Oct	1888	12	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	
16			" Anna	F	"	Fille	C	20 Fev	1890	11	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	
17			" M Louise	F	"	Fille	C	Mai	1891	9	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	
18			" Aimé	M	"	Fils	C	15 Juin	1892	8	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
19			" Gaspard	M	"	Fils	C	23 Dec	1894	6	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
20			" Céline	F	"	Fille	C	9 Oct	1895	5	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
21			" Célia	F	"	Fille	C	21 Juin	1897	3	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
22			" Marguerite	F	"	Fille	C	23 Sept	1899	1	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	
23			" Flore	F	"	Fille	C	15 Fev	1901	2/12	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
24	29	33	Dupuis Adolphe	M	"	Chef	M	21 Nov	1856	44	Q	"	r	—	—	"	"	Cultivateur	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
25			" Anna	F	"	Epouse	M	20 Mai	1868	32	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	
26			" Azilie	F	"	Fille	C	6 Fev	1888	13	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
27			" Hector	M	"	Fils	C	11 Août	1896	4	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
28			" Diana	F	"	Fille	C	24 Janv	1898	3	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
29	30	34	Bastien Gilbert	M	"	Chef	M	1er Janv	1848	53	Q	"	r	—	—	"	"	Cult	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
30			" Virginie	F	"	Epouse	M	18 Dec	1854	46	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
31			" Hermidas	M	"	Fils	C	23 Fev	1879	22	Q	"	r	—	—	"	"	Cult	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	
32			" Virginie	F	"	Fille	C	11 "	1883	18	Q	"	r	—	—	"	"	Institutrice	—	—	†	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	
33			" Joseph	M	"	Fils	C	7 Janv	1885	16	Q	"	r	—	—	"	"	Etudiant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	
34			" Anna	F	"	Fille	C	20 Fev	1887	14	Q	"	r	—	—	"	"	au Couvent	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	
35			" Cecile	F	"	Fille	C	21 Mai	1893	7	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
36			" Odilon	M	"	Fils	C	18 Nov	1895	5	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	
37			" Maria	F	"	Fille	C	24 Sep	1898	2	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	
38	31	35	Bastien Clement	M	"	Chef	M	19 Janv	1879	22	Q	"	r	—	—	"	"	Cultivateur	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	
39			" Flora	F	"	Epouse	M	12 Fev	1877	24	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	
40			" Celina	F	"	Mère	M	11 Dec	1846	54	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	
41			" Louis	M	"	Frère	C	21 Oct	1882	18	Q	"	r	—	—	"	"	Ouvrier	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	
42			" Azelie	F	"	Soeur	C	24 Août	1885	15	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	1	1	"	
43			" Willie	M	"	Frère	C	14 Juillet	1889	11	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	
44			" Rosalma	F	"	Fille	C	26 Oct	1900	6/12	Q	"	r	—	—	"	"		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	
45																																
46																																
47																																
48																																
49																																
50																																

124 — 124 — 12